



# ASSOCIAZIONE VELICA TRENTINA

Sede nautica: Loc. Valcanover, 79 - 38057 PERGINE VALSUGANA (TN)  
Indirizzo postale: 38100 TRENTO - Casella Postale n. 394 - Telefono e Fax: 0461 / 548020 - E-mail: A.V.T.@dnet.it  
C.F. 80019440223 - P. IVA 00609410220

## REGATTA-BENACHRICHUNG

(15.05.2014)

**Caldonazzo-See / Trentino - Italien      13. – 15. Juni 2014**

**Pergine Valsugana / TN    Località Valcanover**

**13° GERMAN OPEN 2014 – Offene dtsh. Snipe Meisterschaft +  
Italienische Meisterschaft SNIPE Master (nur 14. + 15. Juni)**

**Veranstalter:**    - Ass. Velica Trentina (AVT) – ITALIEN  
                         - Circolo Vela Cremona (Camp. Ital. Master)  
                         - SCIRA Deutschland  
                         - SCIRA Italien

***allgemeines PROGRAMM:***    max. 7 Wettfahrten  
(offizielle Ausschreibung siehe englische Version)

<b>Freitag 13.06.2014:</b>	<b>Ankunft, event. Maßkontrollen, ca. 12.00 Uhr - Eröffnungszeremonie dtsh. Mittagessen 13.00 Uhr Skipper Meeting erste Wettfahrt ab 14.00 Uhr Abendessen</b>
<b>Samstag 14.06.</b>	<b>Spaghetti zum Mittagessen Nachmittags weitere Wettfahrten Abendessen</b>
<b>Sonntag 15.06.</b>	<b>Spaghetti zum Mittagessen Weitere Wettfahrten, kein Start nach 17.00 Uhr Siegerehrungen - Preisverteilung</b>

**Teilnahmegebühr / Boot € 75,--** einschl. Mittag- und Abendessen u. dazugehörige Getränke

**Ass. Velica Trentina**

**Tel.: +39 0461 548020**

**Fax: +39 0461 548020**

**Für Informationen und Teilnahme:**

**Herbert Hörterich: e-mail: [hoerterich@alice.it](mailto:hoerterich@alice.it)**

**Fax: +39 0461 914648**

**Tel.: +39 0461 931578**

**Website: [www.velicatrentina.it](http://www.velicatrentina.it)**

ASSOCIAZIONE VELICA FERRARA  
Fraz. Valcanover di PERGINE VALSUGANA / TN - Italy  
Tel.: +39 0461 931578 Fax: +39 0461 914648  
e-mail: [hoerterich@alice.it](mailto:hoerterich@alice.it)

**Entry Form – Modulo d'iscrizione**  
**13° GERMAN OPEN CHAMPIONSHIP 2014**  
13 - 14 - 15 giugno / June 2014  
**Campionato Nazionale MASTER**  
14 - 15 giugno / June 2014

I undersigned – Il sottoscritto -----  
Address – Indirizzo-----  
City – Città -----Country – Nazione-----  
Ph./Tel.-----Fax-----e-mail-----  
Member of the Club – Socio del Club-----  
Owner of the boat – Proprietario dell'imbarcazione-----  
Class – Classe----- **SNIFE** ----- sail-number – numero velico-----

Request to enter the race  
Chiedo di essere iscritto alla regata

**GERMAN OPEN CHAMPIONSHIP 2014**

being held in the days – in programma nei giorni **13 - 14 - 15 giugno / June 2014**

**CAMPIONATO NAZIONALE MASTER 2014**

in programma nei giorni **14 - 15 giugno 2014**

Helmsman – Timoniere-----Card – Tessera-----

Crew – Equipaggio-----Card – Tessera-----

I agree to be bound by the ISAF Rules and by all other rules that govern this event.

Accetto di sottopormi al Regolamento ISAF e a ogni altra Regola applicata a questa regata.

**Pernottamento / Accomodation :**

(Hotel – Camping – Apartment – Bed & Breakfast) \_\_\_\_\_

**MEDIA AND PRIVACY RIGHTS:**

Competitors, owners and their guests give absolute right and permission to the Organizing Authority for any photography and video footage taken of persons and boats during, before and after the event, to be published and/or broadcast in any media, including but not limited to TV advertisements, whatsoever for either editorial or advertising purposes or to be used in press information, including also the most important personal datas.

Date / Data ----- Signature / Firma-----

**Accommodation / Alloggio:**

**Albergo Mezzolago (1 min.); Tel.: +39 0461 530158; with breakfast; avec petit-dejeuner; special price - in double bed room € 25,00 each person/day !! [albergomezzolago@gmail.com](mailto:albergomezzolago@gmail.com); Fx 0039 0461 530158**

**Bed&Breakfast KARINA (4 min. by car); Tel.: +39 0461 511086 / Fax: 515955; e-mail: [garnikarina@virgilio.it](mailto:garnikarina@virgilio.it) ; apartments + bed and breakfast**

**Albergo Sedran (4 min. by car) tel./fax: 0461-531539 / mail: [clod710@yahoo.it](mailto:clod710@yahoo.it)  
Loc. S. Cristoforo al Lago (Pergine Vals.), via Stazione 4**

**Hotel Al Brenta (7 min. by car; new hotel) Tel.: +39 0461 706131,  
Fax: +39 0461 708151 / e-mail: [info@albrenta.com](mailto:info@albrenta.com);  
[www.albrenta.com](http://www.albrenta.com)**

**Albergo Ciolda (2 min.); Tel. 0461 548007, fx 0461 548046,  
handy ++39 335 6353550, with breakfast; avec petit-dejeuner; e-mail: [info@daciolda.it](mailto:info@daciolda.it);**

**Camping Punta Indiani ( 1 min. ); Tel.: +39 0461 548602 /  
Fax: 548607**

**Albergo Valcanover ( 2 min. ); Tel.: +39 0461 548037 / Fax:  
548037**

**Camping Fleiola (5 min. by car); Tel.: +39 0461 723153 /  
Fax: 724386**

## INDICATIONS FOR THE ARRIVAL – come arrivare alla VELICA:

**How to reach:** Find Trento taking the highway from Innsbruck (Austria) to Verona (Italy). Leave the highway at Trento-North. Look for the way to Padova, Venezia. Climb the mountain at the east-side of Trento, drive past Pergine on the two-lane street. Leave this street at San Cristoforo al Lago, go ahead to Caldonazzo. Reaching “Albergo Valcanover” on the left, take the left-hand street down to the lake; pass the railway-underpass and enter the AVT in front of you. Trento – AVT: ~ 15 min.. Take the time to spend one week or more in this lovely region!

**Comme gagner:** Trouvez Trento en prenant l’autoroute d’Innsbruck (Autriche) a Verona (Italie). Descendez l’autoroute à Trento du Nord. Cherchez la route a Padova, Venezia. Montez la montagne à l’est de Trento et passez Pergine. Descendez cette rue, si vous gagnez San Cristoforo al Lago et allez à Caldonazzo. Si vous gagnez l’Albergo Valcanover, prenez la rue a gauche ; passez sous le fer et entrez le Club AVT. Trento – AVT : ~ 15 min.. C’est une belle région; restez la pour une semaine ou plus !

**Come arrivare :** Da Nord e Sud autostrada del Brennero, uscita Trento Nord. Poi direzione: <<Pergine Vals. – Padova – Bassano >> per ca. 12 km sulla superstrada VALSUGANA, passato Pergine Vals. si trova dopo 1 km ca. l’uscita San Cristoforo, passare per tale frazione in direzione Caldonazzo. Dopo ca. 2 km arriva la frazione e l’albergo VALCANOVER, girare a sinistra, passando davanti all’albergo Valcanover, passando il sottopasso ferroviario si trova davanti all’Ass. Velica Trentina. Da uscita autostradale all’AVT ca. 15 min.

Da Est puntare a Bassano del Grappa, superstrada della Valsugana fino all’ultima uscita di Levico Terme, prendere per Caldonazzo-Calceranica-Lago di Caldonazzo, passare per Calceranica sulla lungolago fino alla frazione e l’albergo Valcanover, passando il sottopasso ferroviario si trova davanti all’Ass. Velica Trentina. Dall’uscita Levico fino all’AVT ca. 8 km.

### **Club’s contact and inscription :**

Mr. Herbert Hörterich: e-mail: [hoerterich@alice.it](mailto:hoerterich@alice.it)

Fax: +39 0461 914648

Tel.: +39 0461 931578